

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 49 (2022)
Heft: 5

Rubrik: Aviso legal

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

“Panorama Suizo”, revista para la “Quinta Suiza”, aparece en su 48.º año con seis números anuales en los idiomas alemán, francés, inglés y castellano, en 13 ediciones regionales y con una tirada total de 431 000 ejemplares (incluidos 253 000 electrónicos). Las noticias regionales de “Panorama Suizo” se publican cuatro veces al año.

La responsabilidad respecto del contenido de los anuncios y suplementos publicitarios la asumen solo los anunciantes. Los contenidos no reflejan imperativamente la opinión de la redacción ni de la organización editora.

Las suizas y los suizos residentes en el extranjero e inscritos en una representación consular suiza reciben gratuitamente la revista. Otras personas interesadas pueden suscribirse abonando una tasa anual de CHF 30.– (CHF 50.– en el extranjero).

VERSIÓN ONLINE
www.revue.ch

DIRECCIÓN EDITORIAL
Marc Lettau, Jefe de Redacción (MUL)
Stéphane Herzog (SH)
Theodora Peter (TP)
Susanne Wenger (SWF)
Paolo Bezzola (PB, representante del DFAE)

COMUNICADOS OFICIALES DEL DFAE
La sección “Noticias del Palacio Federal” se publica bajo la responsabilidad de la Dirección Consular, Departamento de Innovación y Cooperación, Effingerstrasse 27, 3003 Berna, Suiza.
kdip@eda.admin.ch | www.eda.admin.eda

ASISTENTE DE REDACCIÓN
Sandra Krebs (KS)

TRADUCCIÓN
SwissGlobal Language Services AG, Baden

DISEÑO
Joseph Haas, Zürich

IMPRESIÓN
Vogt-Schild Druck AG, Derendingen

EDITORA
“Panorama Suizo” es editado por la Organización de los Suizos en el Extranjero (OSE). Sede de la editora, la redacción y la administración publicitaria: Organización de los Suizos en el Extranjero, Alpenstrasse 26, 3006 Berna.
revue@swisscommunity.org
Tel. +41 31 356 61 10
Datos bancarios:
CH97 0079 0016 1294 4609 8 / KBBECH22

CIERRE DE LA PRESENTE EDICIÓN
17 de agosto de 2022

CAMBIOS DE DIRECCIÓN
Favor de comunicar cualquier cambio a su embajada o consulado. La redacción no tiene acceso a su dirección ni a sus datos administrativos.



Bambi: entre la vida y la muerte



3 000

corcinos permanecen inmóviles cuando los agricultores se les acercan con su segadora. A menudo, mueren destrozados por la máquina. Ahora, la salvación llega desde los aires: antes de segar, la organización “Rehkitzrettung”, que se dedica al rescate de corcinos, usa drones para batir decenas de miles de hectáreas de prados. De esta manera se han podido localizar y salvar este año 3 000 corcinos. ¿Puede que esto cambie nuestra percepción de los drones?



470

Casi al mismo tiempo —¡pero no en el Campamento Federal!— se disparó en Suiza la venta de pequeños hornos eléctricos. Galaxus, la mayor tienda online suiza, vendió en julio un 470 % más de estos aparatos que durante el mismo mes del año anterior. Así reaccionaron los consumidores ante el temor de que el próximo invierno pueda faltar gas para calentar sus hogares.

30 000

Este verano, las dimensiones del Campamento Federal 2022, la mayor acampada de scouts suizos de todos los tiempos, solo pudieron determinarse con ayuda de grabaciones realizadas por medio de drones. La ciudad campamento, donde 30 000 scouts pasaron calurosos días veraniego, se extendía a lo largo de casi cuatro kilómetros en el Valle de Goms (VS). – www.mova.ch/bula



3

Mientras la nación habla de ahorrar agua y energía, los scouts del Campamento Federal tomaron muy en serio estas recomendaciones: las duchas se abrieron durante un máximo de tres minutos por semana: un minuto de agua para mojarse, dos minutos sin agua para enjabonarse y dos minutos más para enjuagarse... con agua fría, por supuesto.

27

Todas las cifras aquí mencionadas han sido verificadas y son correctas. Cabe señalarlo, ya que también en Suiza muchos dicen que los medios de comunicación mienten y los políticos nos manipulan. Según una encuesta reciente, esta opinión es compartida por 27 de cada 100 suizos, quienes pueden calificarse de conspiracionistas. Lo sorprendente es que esta cifra se redujo durante la pandemia del covid en algo más de un cuarto. Para algunos investigadores, este fenómeno se explica por la vehemencia de ciertos comentaristas críticos, que ha ahuyentado a muchas personas que en sí estaban abiertas a las teorías conspirativas.

CIFRAS RECOPIADAS POR MARC LETTAU